

Eitt ljós á gøtu míni

Yvir um lókin Kedron

«Tá ið Jesus hevði sagt hetta, gekk hann út við lærusveinum sínum og yvir um lókin Kedron». (Jóh. 18,1).

Jesus hevði júst etið páskalambið saman við lærusveinum sínum og innsett hina heilagu kvöldmáltíðina. Teir koma spákandi úr Loftstovuni. Nátt er, men fullmáni. Judas Iskarjot er farin til høvuðsprestarnar fyrri at spyrja, hvat teir vilja geva honum afturfyrri, um hann gevur Jesus upp í hendur teirra.

Lærusveinarnir fata einki, men Jesus veit, at tímin er komin, tími myrkursins.

Teir ganga oman av Sions fjalli og niðan í tann tronga Kedronardalin. Onkustaðni har stóðgar Jesus bráðliga, lyftir upp eygum sínum til himmalin og biður ta væl kendu høvuðsprestaben sína — fyrri sær sjálvum, lærusveinum sínum og øllum teim trúgvandi.

Vit vita tað ikki, men kanska stóð hann á sjálvum áarbakkanum við lókin Kedron og sá Getsemane beint fyrri framman, ta ið hann læt upp munn sín og segði: «Fadur, tímin er komin; ger son tín dýrmettan, til tess at sonurin kann dýrmeta teg». (Jóh. 17,1).

Standandi við lókin Kedron hesa koldu mána-lýsisnátt sær hann, hvat ið nú skal fullbúgvast menniskjasoninum: svikaradóni eru longu legd, reipini eru tøk, myrkursins vald fylkist undir olju-trounum í Getsemane við svørði og gøssum. Kyndlarnir verða skjótt kveiktir. Ja, tímin er komin, «at hann skal verða givin upp í heidna manna mendur og spottaður og háðaður og óspýttur, og teir skulu húðflegja hann og drepa hann, og triðja dagin skal hann rísa upp». (Luk. 18,32-22).

Tímin er komin, ta ið hátíðaroffrið verður bundið við reipum, og blóðið kemur at altarsins hornum. Tímin, ta ið hann skuldi verða særður vára synda vegna og sundurbrotin vára misgerða vegna, — og tímin, ta ið hann, sonur ikki visti um synd, varð gjørdur til synd okkara vegna.

Tímin kom. Jesus var lýðin, ja, lýðin til deyða. Markleysi kærleiki hansara móti tí fálmu manna-ótt sigraði. Hann steig yvir um lókin Kedron, og sum tað Guds lambið, ið bar alla synd heimsins, gekk hann lýðnisins veg til liðing, kross, deyða og grøv — «fyrri at avtaka syndina við offri sínum» (Hebr. 9,26).

Gudi havi lov! Frelsuverkið er fullgjørt. Har restar einki í frá Guds síðu. Men frelsan er Guds náðigáva til mín og tín. Hon er okkara møguleiki — og einasta vón.

Ein sera umráðandi spurningur er tí hesin: Tøku vit ímóti hesi gávu í trúgv? Gjerdist hesin møguleiki okkara veruleiki? Ella fór Jesus tina vegna til fánýtis yvir um lókin Kedron?

Gudi gevi, at so ikki var!

P. J. Sigvardsen

KFKU

Sunnukvøldið kl. 20.30 verður almennur fundur við hjúnunum Judith og Majnhardi Hansen.

Evni: Sjómanskirkjuarbeiði í talu og myndum.

Samkoma teirra eldri verður mánadagin kl. 15.00: pottasláing og annað.



Gudstænastur 1. sunnudag í føstu

Havnar kirkja: Armgarð Arge og Hans J. Joensen

Vesturkirkjan: Uni Næs, altargongd

Kirkjubøur: Hogni Poulsen

Kollafjørður: Marjun Bæk kl. 16.00, barna- og skótagudstænasta.

Kvivik: Marjun Bæk kl. 12.00

Vestmanna: Gerhard Hansen kl. 12.00, talvan gongur til frama fyrri Guds orðs útbreiðslu.

Funningur: Emil Olsen kl. 12.00

Æðuvik: Jákup Kass kl. 17.00

Nes: Jákup Kass kl. 11.00, altargongd

Oyndarfjørður: Peter Petersen kl. 12.00, altargongd

Hvannasund: Jógvan Johansen kl. 12.00, altargongd.

Talvan gongur til frama fyrri Guds orðs útbreiðslu.

Viðareidi: Martin R. Jacobsen kl. 12.00, talvan gongur fyrri Guds orðs útbreiðslu.

Servágur: David Johannesen kl. 12.00, altargongd

Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 12.00, altargongd

Porkeri: Birgitte Johannesen kl. 12.00, altargongd

Vágur: Bjarni Bæk kl. 11.00

Í Eiðis kirkju, Tvøroyrar kirkju og øllum kirkjum í Suðuroyar sunnara prestagjaldi gongur talvan til frama fyrri Føroysku Sjómansmissionina.

Føstugudstænastur sunnudagin

Kvivik: Emil Olsen kl. 17.00

Sandavágur: David Johannesen kl. 18.00



Robert og Olave Baden-Powell vórðu fødd ávikavist 22. februar 1857 og 22. februar 1889.

Robert doyði í 1941 og Olave í 1977.

Skótagudstænastur

Mánadagin, 22. februar, er føðingardagurin hjá hjúnunum Robert og Olave Baden-Powell.

Robert Baden-Powell stovnaði skótarørsluna og hvørt ár halda skótar um allan heim føðingardag hansara við gudstænastu.

Í Føroyum eru umleið 2.400 skótar og skótagudstænastur vera um alt landið mánadagin.

Havnar kirkja: Kl. 19.00 (Havnin og Argir)

Hosvik: Kl. 19.00 (Hvalvik, Oyri og Eiði)

Glyvur: Kl. 19.00 (Runavik)

Leirvik: Kl. 19.30 (Leirvik og Fuglafjørður)

Klaksvik: Kl. 20.00

Miðvágur: Kl. 19.00 (Vágur)

Skopun: Kl. 19.00 (Sandoey)

Tvøroyri: Kl. 19.00

Vágur: Kl. 19.00

Kollafjørður: Kl. 16.00 sunnudagin (Kollafjørður og Kvikvik.)

Í øllum kirkjum gongur talvan fyrri leikasavn fyrri brekað børn í Føroyum.

Eisini ber til at lata peningagávu til sama endamál á konto 4590435 í Føroya Banka.



tykir — tókti — tókt

Ein maður ilskaðist um, hvussu ið fólk eru farin at siga hetta orðið tykir í títið. Hann bað um at skrivað verður um hetta í málteiginum. Honum kendist tað fremmant at siga tykti.

Á fornmalinum verður sagt þótti.

Fríðrikur Petersen sigur í sang sínum:

Hvørjum man tykja vakurt hjá sær,

vakrast í Føroyum tykir mær.

Vit hoyra kvøðið: *Øllum tókti undur.*

Mær tókti synd í henni, soleiðis hoyra vit sagt, og soleiðis siggja vit skrivað.

Tað hevur tókt millum Føroyingar gaman, yrkir Jóannes Patursson.

Summi siga: Eg taki synd í honum. Eg tók synd í honum. Ikki verður tað hildið vera gott mál at siga soleiðis.

Vit skulu minnast til at siga:

Mær tykir, okkum tykir.

Mær tókti, okkum tókti.

Tað tókti okkum lagið at hoyra.

Mær dámdi tað væl.

Okkum dámdi tað væl.

Fyrri nokrum árum síðani var vanligt at siggja í lýsing frá stovni um fyrilestrar, at fyrri fyrilestur-in av tveimum verður í annaðkvøld, og so hvar ið hann verður. Nú í fleiri ár hevur stovnur ikki nýtt tað orðalagið.

Fyrri stuttum varð talað um skip og sagt: Fyrra skipið av tveimum

Fyrra skipið verður sagt, ta ið tey eru tvey. Eru skipini trý og fleiri, verður sagt fyrsta skipið.

Fólk hava ikki sagt tað fyrra av tveimum. Altíð segdu tey *tað fyrra*, og so vistu øll, at talað varð um tvey, og enn eru fólk, ið duga á at skyna slikum.

Sv. T.



Vælkomið
litla barn

15. februar fingur Bente og Oddmar Hansen, Tórshavn, eina dóttur.

16. februar fingur Sæmunda Midjord og Petur Jacobsen, Tórshavn, ein son.

17. februar fingur Ása Midjord og Finnogi Olgarsson, Tvøroyri, eina dóttur.

9. februar fingur Sígga Liðastein og Edwin Mittelstein, Klaksvik, eina dóttur.

17. februar fingur Bjørg og Hendrik Olsen, Miðvágur, ein son.

13. februar fingur Margit Hansen og Jógvan Páll Ole-Jacobsen, Særvágur, ein son.

18. februar fingur Valborg Gulklett og Dagfinn Arge, Leynar, eina dóttur.

Læknavaktirnar

Tórshavn: Álvur av Kák, tlf. 12557, leygdagardag og Kristianna Nordendal, tlf. 12979, sunnudag.

Eysturoyggin: Andreas Petersen, tlf. 41086, leygdagardag og Pól Johs. í Horni, tlf. 44038, sunnudag.

Norðuroygjar: Jaspur Petersen, tlf. 56400

Vágur: Tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030